

SWISS Saveurs

Winter 2023/2024
Created for SWISS Economy

Pre-order
for your
next flight



A STAR ALLIANCE MEMBER 

 **SWISS**

SWISS Saveurs

Deals





Re-use
FSC wooden
board
at home

Swiss Aperitif

CHF 25.00 (save up to CHF 3.80) | 7.000 M

Traditional Swiss cold cuts with cured ham, artisanal smoked sausage, air-dried beef, multi-grain bread and wine of your choice

Traditionelles Schweizer Holzbrettchen mit Rohschinken, Hauswurst, luftgetrocknetem Rindfleisch, Mehrkornbrot und einem Wein Ihrer Wahl

Planchette traditionnelle de charcuterie suisse avec jambon cru, saucisson artisanal, viande séchée, accompagnée d'un pain multigraines et d'un vin au choix



With an
extra gift
for kids

All-time Classic

CHF 12.90 (save up to CHF 2.50) | 3.500 M

Sprüngli Club Sandwich and softdrink or hot drink of your choice

Sprüngli Club Sandwich und ein Softdrink oder ein Heissgetränk Ihrer Wahl

Sprüngli Club Sandwich et une boisson sans alcool ou boisson chaude au choix



Swiss Angus Beef Burger and Fries

CHF 22.00 (save CHF 2.80) | 6.000 M

Swiss Angus Beef Burger and French fries

Swiss Angus Beef Burger und Pommes frites

Burger de boeuf Angus suisse et frites



Afterwork Deal

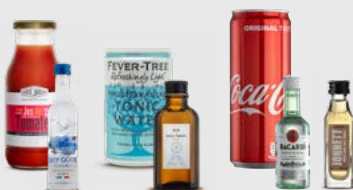
Save up to CHF 2.40

Any salty snack of your choice and Cosmos India Pale Ale

CHF 8.90 | 2.500 M

Any salty snack and wine of your choice

CHF 14.00 | 4.000 M



Long Drink

Save up to CHF 1.40

Grey Goose Vodka & Côté Jardin Tomato Juice

CHF 12.40 | 3.500 M

Deux Frères London Dry Gin & Fever-Tree Tonic Water

CHF 11.00 | 3.000 M

Bacardi Carta Blanca Rum & Coca-Cola

CHF 11.00 | 3.000 M

Etter JOHNETT Whisky & Coca-Cola

CHF 10.00 | 2.800 M



Sweet Treat

CHF 7.00 (save up to CHF 1.20) | 2.000 M

Rhythm Cookie, Zweifel Panettoncino or Kägi Fret and a hot drink of your choice

Rhythm Cookie, Zweifel Panettoncino oder Kägi Fret und ein Heissgetränk Ihrer Wahl

Cookie Rhythm, Zweifel Panettoncino ou Kägi Fret et une boisson chaude au choix

Alcoholic beverages are sold only to persons aged 16 years and over (18 years for spirits).

Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab 16 Jahren verkauft (18 Jahre für Spirituosen).

Les boissons alcoolisées sont vendues uniquement aux personnes âgées de 16 ans et plus (18 ans pour les spiritueux).

SWISS Saveurs Highlights



Club Sandwich

CHF 10.50 | 2.900 M 220g

Pre-orderable

CHF 4.77 / 100g

Toasted bread filled with Swiss chicken breast, bacon, egg, salad, tomatoes and mayonnaise

Toast gefüllt mit Schweizer Pouletbrust, Bacon, Ei, Salat, Tomaten und Mayonnaise

Pain toasté garni de poitrine de poulet suisse, bacon, oeuf, salade, tomates et mayonnaise

Chicken Pork



Butter Lye Pretzel

CHF 3.90 | 1.100 M 80g

Pre-orderable

CHF 4.88 / 100g

Crispy pretzel filled with fresh Swiss butter

Knusprige Laugenbretzel mit frischer Butter bestrichen

Bretzel croustillant garni de beurre frais suisse

Vegetarian



Truffle Brie Sandwich

CHF 9.50 | 2.700 M 150g

Pre-orderable

CHF 6.33 / 100g

Walnut bread with truffled Swiss brie and salted butter, filled with rocket, tomatoes and cream cheese

Köstliches Nussbrötli mit Schweizer Trüffel-Brie und gesalzener Butter, garniert mit Rucola, Tomaten und Frischkäse

Pain aux noix garni de brie truffé suisse, beurre salé, roquette, tomates et fromage frais

Vegetarian



Hot Dish

Swiss Angus Beef Burger

CHF 17.90 | 5.000 M 240g

Pre-orderable

CHF 7.49 / 100g

Swiss Angus beef, brioche bun, mature Gruyère cheese, coleslaw, salad and pickled vegetables

Schweizer Angus Rindfleisch, Briochebrötchen, reifer Greyerzer-Käse, Krautsalat, Salat und eingelegtes Gemüse

Viande pur boeuf Angus suisse, pain brioché garni de Gruyère affiné, salade de chou, salade et légumes marinés

Beef Hot Dish



Hot Dish

French "fries in the skies"

CHF 6.90 | 1.900 M 100g

Pre-orderable

CHF 6.90 / 100g

Crispy French fries with creamy mayonnaise or vegan ketchup

Knusprige Pommes frites mit Mayonnaise oder veganem Ketchup

Frites croustillantes avec mayonnaise ou ketchup vegan

Vegan (if you choose ketchup with it) Hot Dish

Hot dishes are available on flights departing from 10 a.m. They will be served hot within 20–30 minutes on the following flights:

From / to Zurich: Athens, Beirut, Bergen, Bucharest, Cairo, Lisbon, Málaga, Oslo, Porto, Santiago de Compostela, Stockholm, Tallinn and Vilnius

From / to Geneva: Antalya, Athens, Corfu, Crete, Djerba, Faro, Gothenburg, Hurghada, Kalamata, Kittilä, Kos, Larnaca, Lisbon, Madeira, Málaga, Marrakech, Marsa Alam, Mykonos, Ponta Delgada, Porto, Rhodes, Santorini, Sharm El Sheikh, Stockholm, Tenerife, Thessaloniki and Zakynthos



Sprüngli



Re-use
FSC wooden
board
at home

Cold Cuts Platter

CHF 15.90 | 4.500 M 150 g

Pre-orderable

Traditional Swiss cold cuts with cured ham, artisanal smoked sausage, air-dried beef and multi-grain bread

Holzbrettchen mit Rohschinken, Hauswurst, luftgetrocknetem Rindfleisch und Mehrkornbrot

Planchette traditionnelle de charcuterie suisse avec jambon cru, saucisson artisanal, viande séchée et pain multigraines

Beef Pork



Sprüngli

Salmon Poké Bowl

CHF 12.50 | 3.500 M 195 g

Pre-orderable

CHF 6.41 / 100 g

Poké Bowl with marinated salmon cubes, soba noodles, caramelized eggplant, cucumber, pineapple and spicy mayonnaise

Poké Bowl mit marinierten Lachswürfeln, Soba-Nudeln, karamellisierte Aubergine, Gurke, Ananas und scharfer Mayonnaise

Poké Bowl avec dés de saumon mariné, nouilles soba, aubergine caramélisée, concombre, ananas et mayonnaise épicée

Fish



Sprüngli

Bircher Muesli Berries

CHF 7.50 | 2.100 M 180 g

Pre-orderable

CHF 4.17 / 100 g

Bircher muesli with oat flakes, yogurt and red berries

Birchermüesli mit Haferflocken, Joghurt und roten Beeren

Bircher muesli avec flocons d'avoine, yaourt et fruits rouges

Vegetarian



Pre-order and save 10%

With SWISS Saveurs Pre-order service, you can decide before you embark on your next trip which fresh products you would like to enjoy from the renowned Confiserie Sprüngli during the flight. In addition, you save 10% on the SWISS Saveurs price.



swiss.com/saveurs-preorder-en

Salty Snacks



Zweifel Crisps Paprika / Nature

CHF 3.50 | 1.000 M 30g

CHF 11.67 / 100g

Potato crisps (paprika / nature) seasoned with Swiss alpine salt

Kartoffelchips (Paprika / Nature) verfeinert mit Schweizer Alpensalz

Chips (paprika / nature) assaisonnées de sel des Alpes suisses

Gluten-free Vegan



Zweifel Baked Pretzels

CHF 3.50 | 1.000 M 40g

CHF 8.75 / 100g

Wafer-thin, oven-baked pretzels seasoned with sea salt

Hauchdünne, im Ofen gebackene Bretzeln verfeinert mit Meersalz

Bretzels fins, dorés au four et assaisonnés de sel marin

Vegan



Did you know that...

During my nightshifts, Rheintaler Ribelmais Chips are a must-have. They are even better when they come straight out of the fridge – like from the chilled trolley onboard of our aircraft. A must-try for everyone.

Wussten Sie, dass...

Während meiner Nachtschichten sind Rheintaler Ribelmais Chips ein Muss. Noch besser sind sie, wenn sie direkt aus dem Kühlschrank kommen – wie aus dem gekühlten Trolley an Bord unseres Flugzeugs. Ein Genuss für alle.

Saviez-vous que...

Pendant mes quarts de nuit, les chips Rheintaler Ribelmais sont indispensables. Elles sont encore meilleures lorsqu'elles sortent directement du réfrigérateur, comme celles du chariot réfrigéré à bord de notre avion. À goûter absolument.

Michael Frey
Duty Manager Network
Operations Control



Organic

Pakka Almonds Sea Salt

CHF 3.50 | 1.000 M 25g

CHF 14.00 / 100g

Organic roasted and salted almonds

Geröstete und gesalzene Bio-Mandeln

Amandes bio grillées et salées

Gluten-free Vegan Fairtrade



Organic

Pakka Cashews Alpine Herbs

CHF 3.50 | 1.000 M 30g

CHF 11.67 / 100g

Organic cashew nuts gently roasted without oil, seasoned with alpine herbs

Bio-Cashewnüsse schonend ohne Öl geröstet, mit Alpenkräutern verfeinert

Noix de cajou bio délicatement grillées sans huile et assaisonnées aux herbes des Alpes

Gluten-free Vegan Fairtrade



Ribelmais Tortilla Chips Chili

CHF 3.50 | 1.000 M 50g

CHF 7.00 / 100g

Swiss tortilla chips flavoured with chili

Schweizer Tortillachips mit Chili gewürzt

Chips de tortilla suisses assaisonnées au chili

Gluten-free Vegan

Sweet Snacks

Sprüngli



Sprüngli x SWISS Chocolate Plane

CHF 6.90 | 2.000 M 40g

CHF 17.25 / 100g

Swiss milk chocolate traditionally prepared by Sprüngli master chocolatiers

Schweizer Milkschokolade, traditionell hergestellt von Sprüngli-Meisterchocolatiers

Chocolat au lait suisse préparé traditionnellement par les maîtres chocolatiers de Sprüngli

Gluten-free Vegetarian



Gottlieber Hüppen Praliné Wafers

CHF 5.00 | 1.400 M 60g

CHF 8.33 / 100g

Swiss wafer rolls "Praliné" filled with praline cream made of roasted hazelnuts and cocoa mass (4 pieces)

Schweizer Waffelröllchen «Praliné» mit Schokoladencrémefüllung aus gerösteten Haselnüssen und Kakaomasse (4 Stück)

Gaufrettes suisses « Praliné » fourrées de praliné aux noisettes grillées et pâte de cacao (4 pièces)

Vegan Fairtrade



Kägi Fret Wafers

CHF 3.50 | 1.000 M 50g

CHF 7.00 / 100g

Swiss wafer specialty wrapped in the finest homemade chocolate

Schweizer Waffelspezialität umhüllt von feinsten hausgemachter Schokolade

Spécialité de gaufrette suisse enrobée de chocolat fin maison



Zweifel Panettoncino classico

CHF 4.20 | 1.200 M 80g

CHF 5.25 / 100g

Panettoncino with raisins

Panettoncino mit Rosinen

Panettoncino aux raisins secs

Vegetarian



Did you know that...

Gottlieber Hüppen are baked individually in the manufactory as ultra-thin crêpes, carefully rolled like a Havana cigar leaf and filled with cream. A Swiss praliné that is renowned far beyond the country's borders.

Wussten Sie, dass...

Gottlieber Hüppen werden in der Manufaktur einzeln als hauchdünne Crêpes gebacken, sorgfältig wie das Blatt einer Havanna-Zigarre gerollt und mit Crème gefüllt. Eine Schweizer Praliné, die weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt ist.

Saviez-vous que...

Les Gottlieber Hüppen sont cuits individuellement dans la manufacture sous forme de crêpes ultrafines, roulées avec soin comme la feuille d'un cigare de La Havane et fourrées de crème. Un praliné suisse dont la réputation a largement dépassé les frontières du pays.

Jennifer Gisa
Maître de Cabine



Organic

Rhythm 108 Soft-Baked Chocolate Hazelnut Filled Cookie

CHF 4.00 | 1.100 M 55g

CHF 7.27 / 100g

Hazelnut chocolate cookie made by pâtisseries

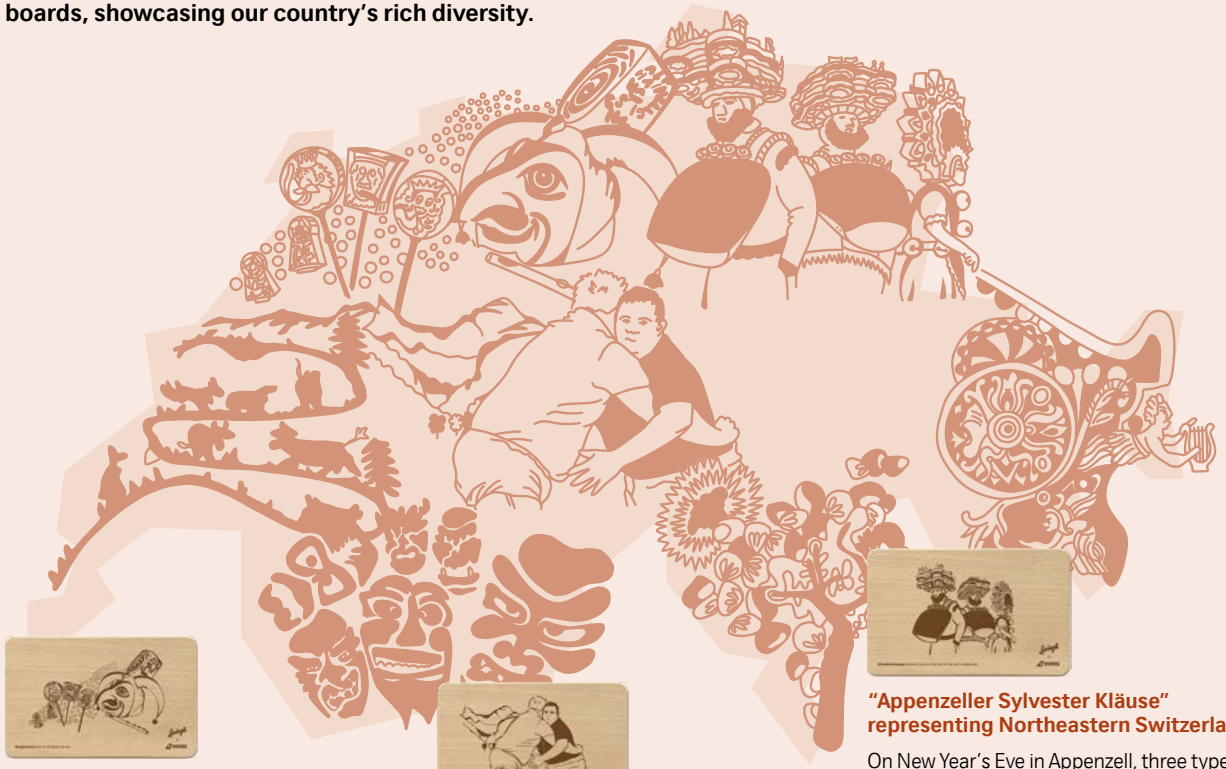
Haselnuss-Schokoladen-Cookie von Pâtisseries

Cookie pâtissier noisettes-chocolat

Gluten-free Vegan

Take home a piece of Switzerland

Seven different traditions from each part of Switzerland are engraved into our Cold Cuts Platter wooden boards, showcasing our country's rich diversity.



"Morgestraich" representing Northwestern Switzerland

Basel Carnival is the largest carnival in Switzerland and is part of the UNESCO cultural heritage list. It is at the heart of the city's identity, culture and creative energies. Costumed drummers and piccolo players open the carnival wearing the characteristic head lanterns on their masks.



"La Poya" representing Western Switzerland

Spring is the season when herds move to the mountain pastures. From 1800 onwards, quite simple paintings known as la Poya have depicted this seasonal migration.

"Unspunnen-Schwinget" representing Central Switzerland

What began in 1805 as a festival to bring town and country people together is now the largest gathering of traditions. The exceptional folk event takes place in Interlaken only once every 12 years. It is a week full of traditions including "Schwingen", alphorn players, flag-wavers, yodeling and various other "pearls of tradition".



"Tschägättä" representing the Canton of Valais

During carnival week, in late winter, "Tschägättä" live up village life in the Lötschental valley. Young men dress up as frightful figures wearing furs and grotesque hand-carved wooden masks to scare the villagers.

"Appenzeller Sylvester Kläuse" representing Northeastern Switzerland

On New Year's Eve in Appenzell, three types of Sylvesterchläuse mummers roam the streets: "schöne Chläus", "wüeschtli Chläus" and "Naturchläus", each representing rural life, wilderness and nature. They walk door to door to wish everyone a Happy New Year while singing and yodeling.



"Sgraffito" representing Eastern Switzerland

Sgraffito is the name of the handicraft that adorns Engadin houses in Eastern Switzerland. The art of Sgraffito originated in the mid-17th century and still contributes to the unique charm of the villages.



"Chestnuts" representing Ticino

The chestnut tree grows widely throughout the Canton of Ticino. Back in the early Middle Ages, it was known as the "bread tree" and was one of the main food sources. A wide range of recipes are still using chestnuts today.

Cold Cuts Platter

Made in Switzerland



Our Cold Cuts Platter can be shared as an aperitif or as a full meal and highlights the traditional/typical meat assortment. It is packed in a CO₂ neutral Paper-Wise box entirely made from agricultural waste. You will also receive one of our FSC-certified wooden boards from our beautiful Swiss forests to take home, collect and re-use.

CHF 15.90 | 4.500 M 150g

Pre-orderable

 Beef  Pork

Springli

×

 SWISS

Coffee and Tea Selection



Caotina Hot Chocolate

CHF 4.00 | 1.100 M

200ml

Hot chocolate with real Swiss chocolate – can also be served cold

Heisse Schokolade mit echter Schweizer Schokolade – kann auch kalt serviert werden

Chocolat chaud au véritable chocolat suisse – peut également être servi froid



Organic

miró coffee Zurich

CHF 4.00 | 1.100 M

200ml

Freshly brewed coffee from a Zurich-based coffee roaster

Frisch gebrühter Kaffee aus einer Zürcher Kaffeerösterei

Café fraîchement préparé provenant d'un torréfacteur zurichois

How to enjoy miró coffee in a SuprLid® Cup

- 1 Lift the hatch to add milk and sugar.
- 2 Stir with the stirrer.
- 3 Let brew for 2 minutes. Enjoy with the lid on.



Organic

Sirocco Earl Grey and Ceylon Sunrise Black Tea

Each CHF 4.00 | 1.100 M

300ml

Freshly brewed black tea (Earl Grey or English Breakfast)

Frisch gebrühter Schwarztee (Earl Grey oder English Breakfast)

Thé noir fraîchement infusé (Earl Grey ou English Breakfast)



Organic

Sirocco Green Jasmine

CHF 4.00 | 1.100 M

300ml

Freshly brewed green tea with jasmine

Frisch gebrühter Jasmin-Grüntee

Thé vert au jasmin fraîchement infusé



Organic

Sirocco Ginger Lemon Dream

CHF 4.00 | 1.100 M

300ml

Freshly brewed herbal tea with ginger and lemongrass

Frisch gebrühter Kräutertee mit Ingwer und Zitronengras

Tisane fraîchement infusée au gingembre et à la citronnelle



Organic

Sirocco Red Kiss

CHF 4.00 | 1.100 M

300ml

Freshly brewed flavored fruit tea

Frisch gebrühte aromatisierte Früchteteemischung

Infusion aux fruits aromatisée



Organic

Sirocco Moroccan Mint

CHF 4.00 | 1.100 M

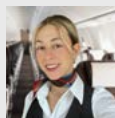
300ml

Freshly brewed Moroccan herbal mint tea

Frisch gebrühter marokkanischer Minztee

Tisane fraîchement infusée à la menthe marocaine

Soft Drinks



Did you know...

As cabin crew members, we both thought El Tony Mate would have its place in the menu so we pitched it and it got selected. It is important that there is something for everyone. Made with 100% natural ingredients, it is a delicious and healthy choice.

Wussten Sie, dass...

Als Crewmitglieder waren wir beide der Meinung, dass El Tony Mate seinen Platz in der Menükarte haben sollte, also schlugen wir es vor und es wurde ausgewählt. Es ist wichtig, dass für jeden etwas dabei ist. Der Drink besteht zu 100% aus natürlichen Zutaten und ist eine köstliche und gesunde Wahl.

Saviez-vous que...

En tant que membres de l'équipage de cabine, nous pensions tous les deux que le El Tony Mate aurait sa place dans le menu, nous l'avons donc proposé et il a été sélectionné. Il est important qu'il y en ait pour tous les goûts. Fabriqué à partir d'ingrédients 100% naturels, c'est un choix délicieux et sain.

Juliette Riess and Reda Laâfif
Cabin Crew



Organic

Vivi Soda Apple Spritzer

CHF 4.90 | 1.400 M 330ml
CHF 1.48 / 100ml

Sparkling apple spritzer
Spritzige Apfelschorle
Schorle de jus de pomme pétillant

No added sugar



Gazosa 1883 Limone Mendrisio/Ticino

CHF 4.90 | 1.400 M 330ml
CHF 1.48 / 100ml

Sparkling lemonade
Prickelnde Zitronenlimonade
Limonade au citron pétillante



Coca-Cola / Coca-Cola Zero

Each CHF 4.50 | 1.300 M 330ml
CHF 1.36 / 100ml



Fever-Tree Tonic Water

CHF 3.50 | 1.000 M 150ml
CHF 2.33 / 100ml



Henniez Sparkling Water

CHF 3.50 | 1.000 M 500ml
CHF 0.70 / 100ml



El Tony Mate

CHF 4.50 | 1.300 M 330ml
CHF 1.36 / 100ml

Cold brewed Argentinian mate tea with 100% natural ingredients
Kalt gebrühter argentinischer Matetee aus 100% natürlichen Zutaten
Thé mate argentin infusé à froid à base d'ingrédients 100% naturels



Côté Jardin Geneva Tomato Juice

CHF 4.90 | 1.400 M 250ml
CHF 1.96 / 100ml

Sustainably produced from unsold Geneva tomatoes
Nachhaltig aus unverkauften Genfer Tomaten hergestellt
Produit de façon durable à partir de tomates genevoises invendues



Michel Orange Juice

CHF 3.90 | 1.100 M 200ml
CHF 1.95 / 100ml

Fairtrade

The Bar





Aigle Les Murailles Blanc Chablais AOC

CHF 11.90 | 3.500 M 187ml
CHF 6.36 / 100ml

Famous Swiss white wine – Chasselas
from the Chablais region

Beliebter Schweizer Weisswein –
Chasselas aus der Chablais-Region

Célèbre vin blanc suisse – Chasselas de la
région du Chablais vaudois



Roncaia Merlot del Ticino Riserva DOC

CHF 12.90 | 3.500 M 250ml
CHF 5.16 / 100ml

Premium red wine from Vinattieri Ticino
Premium-Rotwein von Vinattieri Ticino

Vin rouge primé de Vinattieri Ticino



Maison Gilliard Dôle des Monts AOC

CHF 12.90 | 3.500 M 250ml
CHF 5.16 / 100ml

Classic red wine from the Valais region

Klassischer Rotwein aus dem Wallis

Vin rouge classique de la région du Valais



Quöllfrisch Lager Beer

CHF 4.90 | 1.400 M 330ml
CHF 1.48 / 100ml

Swiss lager beer from
Appenzell

Schweizer Lagerbier aus
Appenzell

Bière blonde suisse
d'Appenzell



Cosmos India Pale Ale

CHF 5.90 | 1.700 M 330ml
CHF 1.79 / 100ml

The award-winning Swiss
craft beer

Das preisgekrönte Schweizer
Craft Bier

La bière artisanale suisse
primée



La Cave de Genève Baccarat Brut

CHF 11.90 | 3.500 M 200ml
CHF 5.95 / 100ml

Excellent sparkling wine
produced exclusively from
Geneva grapes

Hervorragender Schaumwein
exklusiv aus Genfer Trauben
hergestellt

Excellent vin mousseux
produit exclusivement à partir
de raisins genevois



Pommery Brut Royal AOC

CHF 18.90 | 5.500 M 200ml
CHF 9.45 / 100ml

Lively, fresh and delicate –
the famous Pommery
Champagne

Lebendig, frisch und fein –
der berühmte Champagner
von Pommery

Vif, frais et délicat – le fameux
Champagne de Pommery



Bacardi Carta Blanca Rum

CHF 7.50 | 2.100 M 5cl
CHF 1.50 / 1cl

Etter JOHNETT Swiss Single Malt Whisky

CHF 6.50 | 1.800 M 2cl
CHF 3.25 / 1cl



Grey Goose Vodka

CHF 8.90 | 2.500 M 5cl
CHF 1.78 / 1cl



Deux Frères Dry Gin

CHF 8.90 | 2.500 M 5cl
CHF 1.78 / 1cl

Swiss award-winning gin
naturally pink in colour

Preisgekrönter, natürlich
rosafarbener Schweizer Gin

Gin suisse primé de couleur
naturellement rosée



Bottega Negroni

CHF 9.90 | 2.800 M 10cl
CHF 0.99 / 1cl

Italian cocktail with Vermouth
Rosso, Bitter and Bacûr
Distilled Dry Gin

Italienischer Cocktail mit
Vermouth Rosso, Bitter und
Bacûr destillierter Dry Gin

Cocktail italien à base de
Vermouth Rosso, Bitter et
Bacûr Dry Gin distillé

Finest Swiss Apple Spritzer

100% natural & organic



Swiss premium craft sodas
Savoring excellence since 1938

VIVI KOLA
1938

Hazelnut praline **SOFT-BAKED COOKIE**



OUR *plant-based organic* COOKIES ARE MADE *slowly* AND *by hand* BY
TALENTED PÂTISSIERS IN OUR *little Swiss bakery*, NESTLED IN THE
FOOTHILLS OF THE ALPS. *Thoughtfully crafted* TO DELIVER *delicious taste*,
THEY'RE THE PERFECT TREAT.

WWW.RHYTHM108.COM   @rhythm108

RHYTHM[®]
108
CONSCIOUSLY CRAFTED
DELICIOUSLY SWISS



Kägi

SWISS



QUALITY



N°1 Swiss Chocolate Wafer.

**Freshly made
in Switzerland**
Every day

**Confiserie Sprüngli –
Swiss tradition since 1836**

Since 1836, the family business has been bringing its vision of fresh, delicious chocolate and truly artisanal baking to life in the form of unique, masterfully crafted creations.

Guided by the highest standards, Sprüngli takes the choicest ingredients and turns them into melt-in-the-mouth chocolates, such as Truffles du Jour – the freshest truffles in the world, iconic Luxemburgerli, crunchy salads and hearty sandwiches.

With creativity, a respectful approach to using resources and exceptional service, Sprüngli is committed to creating real taste experiences.

The delicious refreshments available on board have been prepared for you with great care and dedication. Enjoy the unmistakable freshness and naturalness of the very best selected ingredients.



Sprüngli

x

SWISS

General Information



Service

On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion Europe GmbH. Actual products may vary from the illustrations. The availability of the dishes shown depends on the destination and departure time. We apologise in the event that your first choice of product is not available. The SWISS Saveurs service is only provided on flights over 50 minutes flying time. If allergens are not displayed on the packaging, please ask your cabin crew for allergen information. Only alcoholic drinks that have been purchased with SWISS Saveurs may be consumed on board. Water given out for free is limited to one serving. We apologise if the service cannot be performed, e.g. due to weather conditions. To safeguard your claims, please contact the following address with your receipt: Retail in Motion Europe GmbH, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Germany, swiss-onboard@retailinmotion.com. Your legal warranty rights remain unaffected.

Payment Options

All prices are stated in Swiss francs and include VAT. Please note that we only accept card and contactless payments. On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Germany, Managing Director: Nils Taubert, commercial register number 279963 (district court of Munich, Germany). You can access and download your receipt from the following portal after the flight: rim-ereceipt-swiss.com.

Earning and redeeming award miles

You can pay for your purchased products by redeeming your collected Miles & More award miles. The miles will automatically be debited from your Miles & More account. You can also pay for items with a combination of miles and CHF. Please note that your credit card is required when you redeem miles with your Miles & More Card to charge your credit card with the outstanding (additional) payment amount in case of insufficient miles credit. The Miles & More eligibility requirements apply.

Data Protection

The data controller is Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Germany. In the context of on-board sales, we process your personal data (sales data, flight data and payment data) and transmit it to our payment and IT service provider for the purpose of processing your order and for the purpose of preventing and uncovering criminally relevant acts that are harmful to the company also to the Airline. Art. 6(1)(b) (f) GDPR (performance of contract and for the purposes of the legitimate interests) forms the legal basis for data processing. No data is processed or shared for other purposes. Data is stored for a period of 10 years in accordance with the statutory retention obligations. By law, you have the right to disclosure, the right to rectification, the right to reassess, the right to restriction of processing, the right to object to processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the responsible supervisory authority (Art. 12-23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact us by email at dpc-germany@retailinmotion.com. SWISS Saveurs and the products featured within the magazine have been chosen on behalf of SWISS in partnership with Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Germany.

Service

Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion Europe GmbH. Die angebotenen Produkte können teilweise von den Abbildungen abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir eventuell nicht alle Produkte vorrätig haben und die Verfügbarkeit der Speisen von Abflugort und Flugzeit abhängig ist. Die Produkte aus dem SWISS Saveurs Sortiment werden bei Flügen ab 50 Minuten Flugzeit angeboten. Informationen zu in den Produkten enthaltenen Allergenen erhalten Sie, sofern nicht bereits auf der Verpackung angegeben, von Ihrem Kabinenpersonal. An Bord dürfen nur alkoholische Getränke konsumiert werden, die Sie im SWISS Saveurs Bordverkauf erworben haben. Das kostenlos ausgegebene Wasser ist auf eine Portion begrenzt. Wir bitten um Verständnis, wenn der Service z.B. aufgrund von Wetterbedingungen nicht durchgeführt werden kann. Zur Wahrung Ihrer gesetzlichen Ansprüche wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an folgende Adresse: Retail in Motion Europe GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Köln, swiss-onboard@retailinmotion.com. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt.

Zahlungsmöglichkeiten

Alle Preise sind in Schweizer Franken angegeben und enthalten die Mehrwertsteuer. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an Bord ausschliesslich Karten- und kontaktlose Zahlungen akzeptieren. Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Deutschland, Geschäftsführer: Nils Taubert, HRB 279963 (Amtsgericht München, Deutschland). Sie können Ihren Kaufbeleg nach dem Flug auf dem folgenden Portal abrufen und herunterladen: rim-ereceipt-swiss.com.

Sammeln und Einlösen von Meilen

Sie können für Ihren Einkauf auch Ihre Miles & More Prämienmeilen einlösen. Die eingelösten Meilen werden Ihnen automatisch nach Kaufabschluss von Ihrem Miles & More Konto abgebogen. Eine Kombination von Einlösen der Meilen und der Zuzahlung in CHF ist auch möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir beim Einlösen von Meilen neben Ihrer Miles & More Card auch Ihre Kreditkarte erfassen, um bei nicht ausreichendem Meilenstand Ihre Kreditkarte mit dem ausstehenden (Zu-)Zahlungsbetrag zu belasten. Es gelten die Miles & More Teilnahmebedingungen.

Datenschutz

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Deutschland. Im Rahmen des Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und übermitteln diese zur Abwicklung Ihrer Bestellung an unseren Zahlungs- und IT-Dienstleister und zwecks Vorbeugung und Aufdeckung strafrechtlich relevanter und das Unternehmen schädigender Handlungen auch an die Airline. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1 b) und f) DSGVO (Vertragserfüllung und Wahrung der berechtigten Interessen). Eine Datenverarbeitung oder Datenübermittlung zu anderen Zwecken findet nicht statt. Die Daten werden entsprechend den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für einen Zeitraum von zehn Jahren aufbewahrt. Nach Massgabe der gesetzlichen Bestimmungen haben Sie das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Einschränkung der Verarbeitung und das Recht auf Widerspruch und Datenübertragbarkeit sowie das Recht auf Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 12-23, 77 DSGVO). Für Fragen zum Thema Datenschutz können Sie uns unter dpc-germany@retailinmotion.com erreichen. Die im Magazin vorgestellten Produkte wurden im Auftrag von SWISS in Zusammenarbeit mit der Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Deutschland, ausgewählt.

Service

Les ventes à bord sont effectuées au nom et pour le compte de Retail in Motion Europe GmbH. Certains des produits proposés peuvent différer des illustrations. Nous vous prions de nous excuser si nous n'avons pas tous les produits en stock, car la disponibilité des repas dépend du point de départ et du temps de vol. Les produits de la gamme SWISS Saveurs sont disponibles sur les vols de 50 minutes et plus. Les informations sur les allergènes contenus dans les produits peuvent être obtenues auprès de vos agents de bord, si elles ne sont pas déjà indiquées sur l'emballage. Vous ne pouvez consommer à bord que les boissons alcoolisées que vous avez achetées dans la zone de vente à bord de SWISS Saveurs. L'eau distribuée gratuitement est limitée à une portion. Nous vous prions de nous excuser si le service ne peut pas être effectué en raison des conditions météorologiques. Afin de préserver vos droits légaux, veuillez présenter votre preuve d'achat à l'adresse suivante : Retail in Motion Europe GmbH, département des ventes à bord, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Allemagne, swiss-onboard@retailinmotion.com. Les droits de garantie qui vous sont accordés par la loi n'en seront pas affectés.

Options de paiement

Tous les prix sont indiqués en francs suisses et incluent la TVA. Veuillez noter que nous n'acceptons que les paiements par carte et sans contact. Les ventes à bord sont effectuées au nom et pour le compte de Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Allemagne, directeurs généraux : Nils Taubert, HRB 279963 (tribunal d'instance de Munich, Allemagne). Vous pouvez consulter et télécharger votre reçu après le vol depuis le portail suivant : rim-ereceipt-swiss.com.

Collecte et échange de miles de prime

Vous pouvez payer vos produits en échangeant vos miles de prime Miles & More. Les miles seront automatiquement débités de votre compte Miles & More. Vous pouvez également régler vos achats en combinant des Miles et de CHF. Veuillez noter que votre carte de crédit est requise lorsque vous échangez des miles avec votre carte Miles & More afin de débiter votre carte de crédit du montant du paiement (supplémentaire) en cas de crédit de miles insuffisant. Les conditions d'admissibilité de Miles & More s'appliquent.

Protection des données

Le responsable du traitement des données est Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Allemagne. Dans le cadre des ventes à bord, nous traitons vos données à caractère personnel (données de vente, données de vol et de paiement) et les transmettons à notre prestataire de services de paiement et de services informatiques pour le traitement de votre commande et, à des fins de prévention et de détection d'actes pénalmente répréhensibles et préjudiciables à l'entreprise, également à la compagnie aérienne. La base juridique du traitement des données est l'article 6, paragraphe 1, phrases 1 b) et f) du RGPD (exécution du contrat et sauvegarde des intérêts légitimes). Le traitement ou la transmission de données à d'autres fins n'a pas lieu. Les données seront stockées conformément aux obligations légales de conservation pendant une période de dix ans. Conformément aux dispositions légales, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et de limitation du traitement ainsi que d'un droit d'opposition et de portabilité des données. Vous avez également un droit de recours auprès de l'autorité de surveillance compétente. (Art. 12-23, 77 RGPD). Pour les questions concernant la protection des données, vous pouvez contacter nous par e-mail à l'adresse dpc-germany@retailinmotion.com. Les produits présentés dans le magazine ont été sélectionnés au nom de SWISS en collaboration avec Retail in Motion Europe GmbH, Ludwig-Ganghofer-Strasse 6, 82031 Grünwald, Allemagne.

Responsible production



Carbon neutral
Printed product
ClimatePartner.com/10355-2208-0001

